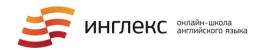


Полезная лексика по теме

«Английские идиомы о любви»

Идиома	Перевод	Пример
a match made in heaven	идеальная пара, счастливый брак; брак, заключенный на небесах	They are such a lovely couple! It's a match made in heaven. Они такая прекрасная пара! Это брак, заключенный на небесах.
from the bottom of one's heart	от всей души, сердечно	When Jim returned the lost dog to Jane, girl thanked him from the bottom of her heart. Когда Джим вернул потерявшуюся собаку Джейн, девушка поблагодарила его от души.
labor of love	любимое дело, безвозмездный труд в удовольствие, работа для души	She made no money out of the book she wrote. It was just a labor of love. Она не заработала ни копейки на книге, которую написала. Это была просто работа для души.
love at first sight	любовь с первого взгляда	Do you believe in love at first sight? Ты веришь в любовь с первого взгляда?
Mr. Right Mrs. Right	идеальный партнер, принц на белом коне, «мистер идеал» суженая, «та самая»	She has been looking for Mr. Right since she was 16 years old. Она ищет свой идеал с 16 лет.
to be crazy about	быть без ума от	He is crazy about his new girlfriend. Он без ума от своей новой девушки.



to be on the rocks	быть в тяжелом положении, быть близким к гибели; быть «на мели»	One year after the wedding, their relationships were on the rocks. Спустя год после свадьбы их отношения были близки к гибели.
to be someone's one and only	быть чьим-то возлюбленным, единственным и неповторимым	He said that I was his one and only. He loves me! Он сказал, что я его единственная и неповторимая. Он любит меня!
to be/fall head over heels (in love)	любить до безумия, быть влюбленным по уши	They met at the party and fell head over heels in love with each other. Они встретились на вечеринке и по уши влюбились друг в друга.
to fall in love with somebody	влюбиться в кого-то	They met at university and fell in love with each other. Они встретились в университете и влюбились друг в друга.
to have a crush on someone	безумно любить кого- то, любить без памяти	Mary has a crush on her boss. Мэри без памяти влюблена в своего босса.
to pop the question	сделать предложение, предложить руку и сердце	He popped the question while we were playing chess. Он сделал мне предложение, когда мы играли в шахматы.
to tie the knot	выйти замуж, жениться, связать узами брака	He's planning to tie the knot with his girlfriend next month. Он планирует жениться на своей девушке в следующем месяце.
to walk down the aisle (together)	пойти к алтарю, жениться, сыграть свадьбу	This couple is going to walk down the aisle this year. Эта пара собирается пожениться в этом году.
to wear someone's heart on someone's sleeve	не скрывать чувства, показывать свои чувства другим людям, душа нараспашку	I'm afraid of wearing my heart on my sleeve. Я боюсь показывать свои чувства другим людям.